## INITED NATIONS

# CONOMIC



2 2 2

GENERAL

E/CH.4/SR.303 35

CRIGINAL: ENGLI.E

# COMMISSION ON HUMAN RIGHTS Eighth Session

CURRARY RECORD OF THE THEES BUILDRED AND THIRD MEETING

Held at Hendquarters, New York, on Wednesday, Cl May 1992, at 10.30 c.m.

#### CONTENTS:

Druft international covenants or Harm Rights and measures of implementation: proposals for additional articles on corronic, speint and cultural rights (b/1992, S/CH.b/635/Add.5, E/CH.b/L.66/Exy.1, E/CK.b/L.156, A/CB.b/Cb1, E/CH.b/L.67, E/CH.b/L.6/Corr.2, E/CH.b/L.11b/Rov.2) (continued)

Hew article proposed by France (E/CH.b/L.06/bcv.1) (continued)

Recommendations of the Sub-Consisting on Proposition of Discrimination and Protection of Rimorities

Hew article proposed by France (E/CH.b/L.67)

Chairmin

Kro. 1337A

India

Rappertour.

Mr. WHTLAM

Australia

Z/CN. 1/ER.303 Page 2		
	사람들은 함께 가입하는 것이 되었다. 1980년 - 1일	
Kesbers:	Mr. PINOT	Belgium
	Mr. SANTA CRUZ	Chilo
	Mr. CEEFG PAGNAR	China
	ATMI Bey	Fgyt
	Mr. JUVIGHY	France
	Mr. KAPCANGELIS )	Greene
	Mr. AZKOUL	Lobenon
	Hr. "AIRED	Pakieten
	Hr. BORNTYLEKI	Peleni
	Mrs. ROCEEL	Sucden
	Kr. KOV/JEJKO	Varaini un Soviet Secualist Republic
	Hr. H020207	Union of Forint Socialist Republics
	Hr. BOARE	United Kington of Great Britain and Earth syn I whenh
	Hro. POCCEVELL	United States of America
	Mr. PORCEZA	Urugury
	Hr. JEVISMOVIC	Yugonlaria
Pepresentative of	a specialized aganege	
	Hr. PICTORD	International Labour Organization (ILG)
Representatives of	non-covernmental organi:	tatione:
Category B:	Hr. MOSECYTTZ	Consultative Council of Jewith Craminations .
	Kro. EDER ) Hro. SOUTGE )	International Pederation of Business int Professional Term
	. K'os birtici:	International Union for Child Welfore
	Hies GAMILAN	International Union of Catholic Youth's Leagues
	Mr. HAYES Mr. JACOSY Mr. PEPIZWEIG	Vorld Jewish Congress

Sport verisits

Mr. LIN

Division of Ruman Lights

Mr. IAS ) Mies Kitchen)

Secretaries of the Commission

DRAFT INTERPATIONAL COVERANTS ON HUMAN RICETS AND MEASURES OF DEPLIESMATIONS
PROPOSALS FOR ADDITIONAL ARTICLES ON BUONCALU, SECIAL AND CULTURAL RICETS
(E/1992, E/CH.&/635/Add.5, E/CH.&/L.66/Rev.1, E/CH.&/L.165, E/CH.&/641,
E/CH.&/L.67, E/CH.&/L.67/Cory.2, E/CH.&/L.114/Rev.2) (continued)

How article proposed by Franco C: (cm.4 /L.66/Rev.1. E/CH.4/L.165) (continued)

Mr. SAMEN CRUE (Chile) referred to the lengthy discussion of an article on the right to com property at the seventh secsion of the Commission, and noted that at that time the Commission had decided not to include an article on the subject in the coverant. The Chilean delegation remained opposed to such an article. The French rovised text (E/CN.A/L.66/Nev.1) contained an undertaking by States to respect the right to own property without limitations of any kind relating to the type of property or its situation. The Chilcan delegation was unable to accept the principle that the right to own real or percenal property anythore without limitation abould be recognized as a fundamental right of the individual to be cafeguarded in an international coverant. It was not, however, opposed to the national lagislation of countries recepiting such unlimited right to own property. It seemed out of place for a covernant that was designed to protect the rights of the individual and to promote his wellbeing and personal development to protect property rights, including the rights of monopolittic or foreign enterprises which controlled the natural resources of a country and thereby impeded the attainment of the objectives of the covenant.

The Chilean colegation was prepared to except a provision limiting the right of the individual to own property to the property needed for a livelihood and for development of the individual in society. No Author extension of the right to property could be regarded so a fundamental right of the individual. He stressed the fact that it was the prerogative of each State to accept or reject the principle of unlimited property rights and that in many cases the position of various governments in the matter was undergoing change.

The last

The last paregraph of the French proposal was a necessary corollary of the principle of unlimited property rights set forth in the first paragraph It was noteworthy that article 17 of the Declaration of the Rights of Man of 1709 contained a similar provision restricting expropriation to cases of public necessity, and granting just compensation with, however, a provision for compensation in advance. The Constitution of the Fourth Republic, of 27 October 1946, provided that all property and all enterprises having the character of a national public service or a monopoly must become the property of the community. No reference to compensation was made. In fact, the Forth Republic had expropriated property not only because of monopolistic character but also as punishment for collaboration with the energy. The principle of the predominance of the interests of society over the interest of the individual was set forth in many national constitutions without provision for compensation in cases where some restriction of the right to own property was deemed appropriate. The Commission should not insert in the covenant a principle which did not correspond to a fundamental right and which merely reflected a system provailing in some countries.

It was also resential to note that the final paragraph of the French proposal ran counter to the provision of the article which the Commission had adopted on the right of self-determination of peoples relating to sovereignty over natural resources (E/CN.4/663). It would be catremly undesirable, in cases of expropriation without compensation to undertakings exploiting a country's resources contrary to the provisions of that article, for any State to have the opportunity of invoking an interactional covenant on the rights of the individual in addition to the provisions of a law, bilateral treaty or convention.

The Chilean delegation would vote against all three paragraphs of the French proposal for an article on the right to own property and, if that article was approved, would vote against the covenant as a whole.

Pr. JUVICHY (France) said in explanation of the revised French proposal (E/CH.h/L.65/Rev.1) that, while in the past, the right to own property had been considered an individual right, its social aspects had

sesured increasing importance in many countries in recent years. It therefore should be included among the articles of the covenant on economic, social and cultural rights. The right to own property should not be subject to progressive implementation but should instead be implemented immediately. The revised text therefore adopted the Lebanese wording in that regard.

In reply to a statement by the United States representative that the third paragraph of the French proposal applied to a particular case, he would point out that expropriation was an extremely broad concept in France but that expropriation, a legal act depriving an individual or individuals of property in the general interest, must not be confused with taxes to which everyone was subject or with confiscation of property as a satetion. The provision for expropriation was essential in the French property in call attention to the important social aspects of the question.

In reply to a question raised by the Yuroslav representative, he said that limitations of the right to property in the public interest in the same way as other rights would be covered by the general restrictive clause of the coverant. Horeever the second paragraph of the French proposal made the right to own property subject to the laws of the country in which the property was situated. In general, national legislations made provisions for the cases cited by the representative of Yugoslavia.

He explained that the second paragraph of his projects was intended to make it clear that in all questions relating to property and all suspects of property rights, the laws of the countr, in which the property was situated provailed.

The French proposal, particularly its last the paragraphs, must be considered as an integral whole. Appropriation should occur in accordance with the law and the owners of the expropriated property should receive compensation. That principle proveiled in France and in many other countries and governed the relevant international decisions.

Be vished to point out that the provision of the French Constitution cited by the representative of Chile was contained in the promble and not the body of that document. Moreover, it did not corider the principle of compensation which had consistently been respected in cases of expropriation.

In the nationalization of all key industries compensation had been written into the law and the stockholders, whether French or foreign, had been indexnified. The only exception was a single industry which had been seized as a penal sanction and had been nationalized.

The French proposal was logical and protective. The notions of public utility and componention safeguarded the interests of society and the rights of individuals. The French delegation was however prepared to consider reducts of its proposal.

The Belgian anendment providing for fair compensation "in advance" was in line with principles long applied in many countries. But cases might arise in which urgent reasons made compensation prior to expropriation impossible. Bettlement of fair compensation might occur before, during or after expropriation but it was essential to safeguard both the rights of society and the rights of individuals.

In reply to the USR representative's objection that "fair compensation" was a vague concept, he pointed out that that practice was truditional and that the third paragraph of the French proposal provided a number of safeguards by prohibiting arbitrary expropriation and requiring a definition by law. It was a court that determined the amount of compensation and that judicial determination provided an additional enfoguard in cases of expropriation. In the opinion of the French delegation a reference to compensation are most essential in the interest of schieving a sufficiently broad article.

The CHAIRLN stated that, since all the speakers on the list had been heard, the debate on the article was clused.

Republics) pointed out that the article dealt with a most important subject and asked to be permitted to reply to the new arguments of the representative of France and others; if necessary, the detate could be reopened.

If a Horozov added that the Commission had not yet decided whether it would receive the Belgian amendment (3/CN.4/L.165) to the article proposed by France. This he would vote against such a course, if the amendment was received it would have to be discussed.

Mr. AZKOUL (Lebanon) and Mrs. ROOSEVELT (United States of America) were opposed to reopening the debate on the proposed article.

Er. EISOT (Belgium) remarked that the article had aroused so much controversy that it seemed unlikely that the Commission could reach a satisfactory agreement. He therefore wondered whether the French representative would not withdraw his text.

Mr. JUVIGNY (France) was inclined to agree with the Belgian representative's understanding of the situation, but thought that it would be better to adjourn the debate.

Mr. LANTA CRUZ (Chile) and Mr. MISOT (Belgium) supported the motion.

Krs. ROCHEVELT (United States of America) opposed it; the Commission's sense of responsibility should prompt it to finish the task it had begun.

The motion for the adjournment of the debate of the item there rule 45 was adopted by 12 votes to 4, with 2 abstentions.

Recommendations of the Jub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Himprities (E/CM.4/641)

AZEI Bey (Egypt) remarked that the Sub-Commission's report (E/CH.4/641) contained, in Annex II, two recommendations to the Commission which called for consideration at the present stage. Recommendation I, relating to non-discrimination, had already been carried out by the Commission when it had adopted article 1, perspraph 2.

It could be said that recommendation II, which dealt with the question of minorities, had been generally covered in the various articles already discussed insofer as it could be leadt with at all in the covenant on economic, social and cultural rights. In any event that recommendation should more appropriately be considered during the discussion on the first covenant dealing with civil and political rights.

Hrs. ROCSEVELT (United States of America) associated herself with the Egyptian representative's remarks.

/Nr. JEVRENOVIC

Mr. JETEMOVIC (Yugoslavia) did not think that the subject of ethnic, religious or linguistic minorities, with which recommendation II was concerned, had been adequately debated by the Commission, but felt that such a debate should take place during the consideration of the covenant on civil and pilitical rights.

Mr. MCROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) agreed that recommendation I had been dealt with in the non-discrimination clause in article I, but was unable to agree that the subject of minorities had been adequately covered in the articles on economic, social and cultural rights adopted by the Commission, since the clause dealing with minorities had been excluded from the article on the right of peoples to self-determination.

At a later stage in its work, when it had expressed all the articles of both covenants, the Commission would have to decide which of these articles should be included in the two covenants, in order to comply with General Assembly resolution 543 (VI), which stated that the two covenants should contain as many similar provisions as possible. At that time the Commission could decide whether an article on minorities, as recommended by the Sub-Commission should be included in the covenant on civil and political rights alone or in both covenants.

Mr. AZKOUL (Lebench) also egreed that the recommendation on non-discrimination was adequately covered in article 1. Recommendation II, however, was dealt with neither in the article on the right of erlf-letermination nor in the non-discrimination clause in article 1, as the latter prohibited discrimination on the grounds of race, language and religion only with regard to the rights emunciated in the covenant, and those rights did not include the right of minorities to enjoy their own culture, or to profess and practice their own religion, or to use their own language. The question, therefore, remained to be discussed, and he agreed with the USSR representative that when the Commission knew the contents of both covenants it could decide where an article of that nature should be placed.

The CHIPMAN suggested that the Commission should agree to take no action on recommendation I in Armex II of the Sub-Commission's report (E/CH.4/641) as it considered that the question was covered by article 1 of the covenant on economic, social and cultural rights drawn up by the Commission, and that, as regards recommendation II, the Commission should agree to leave it open for consideration in commexion with the covenant on civil and political rights.

It was so agreed.

### New article proposed by France (E/CN.4/L.67/Corr.2, E/CM.4/L.114/Rev.2)

Mr. JUVICHY (France) said in introducing the new article proposed by bin delegation (E/CH.4/L.67/Corr.2) that the text was very simple. Paragraph 1 was based on article 30 of the Universal Declaration of Human Rights, and was intended to apply to all the preceding articles of the covenant on economic, social and cultural rights. Its purpose was to ensure that States, when adopting general policies designed to guarantee the enjoyment of those rights, did not use nethods or achieve results contrary to the aims of the covenant, and that groups and individuals did not exercise any of their rights at the expense of the rights of others in such a way that the rights of some were reduced or even annualled.

Foregraph 2, which was of paramount importance, was based on a provision in the covenant on civil and political rights. Its purpose was to prevent States, which had more progressive legislation or had signed more liberal conventions than the corresponding provisions in the covenant, from repealing such laws or violating such conventions on the grounds that their obligations under the covenant were less than those deriving from conventions or law. Puragraph 2 was designed to counter-balance the tendency in the covenant to state the various rights in very general terms. Such general statements (ave the covenant considerable flexibility and while the Preach delegation favoured such flexibility, paragraph 2 of the French proposal would ensure that it was not abused.

Whereas article 32 permitted certain limitations of the rights set forth in the covenant, the French proposal would prohibit limitation of the rights and freedoms already enjoyed on the grounds that they were enjoyed to a greater extent than provided for in the covenant. Consequently, the French proposal would increase the obligations of the States parties to that instrument.

The revised text of the proposal contained in document E/CH.4/L.67/Corr.2 differed from the original only on two minor points; the changes had been introduced in order to bring out more clearly the ideas he had explained.

Krs. HOOGEVELT (United States of America) anid that the mention of a proposal to delete paragraph 1 of the French amendment, to be found in the revised United States emendment (E/CN.4/L.114/Rev.2) was an error; she in fact supported that paragraph, as it merely reproduced the original draft article18 (E/1992). The United States emendments to paragraph 2 of the French proposal /vere

were intended to broaden it. The word "exercised" added nothing, wherens "recognized" did broaden the scope of applicable law. In English at least, the word "law" was broader than "laws" because it had a more general connotation and included both the constitution and the statutory laws. The United States amendments introduced no change of substance.

AZMI Bey (Egypt) could support the substitution of the word "law" for "laws", but not that of the word "recognized" for "exercised". The former might be taken to imply that there could be a long delay after ratification in putting into effect the legislation required for the exercise of rights which had merely been recognized.

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) warned the Commission that a trap was concealed in the French proposal (E/CM.4/L.67/Corr.2). The French representative had explained that all his delegation had had in mind was a means of preventing the State from using the covenant as a pretext for abridging may of the rights of freedoms exercised or gueranteed under its existing law. It was, however, ridiculous to assume that any State honest enough to sign and ratify the covenant with the desire to guarantee to its nationals the exercise of economic, social and cultural rights would over use it as a pretext for abridging them. Either a State would not wish to assume the obligations in the covenant and therefore would not sign it or it would sign it and do everything possible to promote the enjoyment of the rights stated in it.

In the French proposal under consideration (E/CN.4/L.67/Corr.2) the ...
real aim of paragraph 2 was in fact yet another attempt to nullify the paragraph in the draft article on the right to self-determination affirming the permanent sovereignty of the peoples over their own natural wealth and resources. The real and wholly objectionable sim was to use the existing unfair treaties and

legal instruments to which the State concerned was a party to justify the perpetuation of dominion over non-self-governing peoples. The intention had been to some extent meshed, firstly, by the perfectly felse and absurd assumption produced by the French representative and, secondly, by paragraph 1, which might on the whole be acceptable with a few minor elterations to be suggested later. At the previous meeting be hed illustrated with facts the way in which treaties and agreements containing one-sided benefits had been imposed by strong countries on weeker peoples for the purpose of exploiting them. Taken out of the historical context of their imposition, such conventions often looked like fair bilateral agreements or at least seemed to give a quasi-legal justification for their continuance. That was the real purpose of peregraph 2 of the French proposel; it was not genuinely concerned with some hypothetical abridgment of existing rights and freedoms. Countries wishing to maintain or extend their power over weeker peoples, originally obtained by force or fraud, always sought a purported legal justification. Those delegations, therefore, which had voted for the edoption of peregraph 3 of the resolution on the self-determination of peoples (E/CH.4/663) should scrutinize the Treach proposals with a very vory eye.

A somewhat similar trep had been avoided when the French representative had been compelled to propose the adjournment of the consideration of his proposed on the right to property (E/CM.4/166/Rev.1). There again the trep had been rather cleverly conceeled, as the final phrase, which had been shown to be in direct conflict with paragraph 3 of the draft article (E/KM.4/663) on the self-determination of peoples, had been embodied in a proposal otherwise not unsacceptable.

Mr. AZECUL (Lebanon) agreed with the USSR representative that the French proposed required very coreful consideration, particularly in view of the interpretation given. He himself had thought that the intention had been similar to that of article 30 of the Universal Declaration of Human Rights and draft article 18 of the draft covenant, namely to prevent States from abridging the rights of individuals. He suggested tentatively that the insertion of the words "to everyone" (à toute personne) after the word "guaranteed" might overcome the difficulty; but he was not yet sure that that amendment would remove all danger of an interpretation such as that given by the USSR representative, since he had /not yet

not yet fully thought out how it would affect the right of peoples. The French proposal thus smended would be valuable, because, although it was certainly not very likely that a State would use the covenant as a pretext to shridge rights and freedoms already exercised or guaranteed, such a possibility did exist. The modern State was fluid; a conservative government succeeding a progressive one, which had accorded rights in excess of those it had undertaken to ensure under the covenant, might use the covenant as a pretext for repealing its predacessor's legislation. A further, and more important, consideration was that the French proposal broadened the covenant's scope by making States responsible to other Contracting States and to any body which might be set up under the necessars of implementation for fulfilling the undertaking not to shridge or derogate from rights and freedoms other than those stated in the covenant, namely those guaranteed under the law or under existing conventions.

The formula "permettent soit de réduire...poit d'y porter attainte" might be clearer and more accurate than the present one or then the one the Belgian representative had suggested.

Mr. SAMMA CHEE (Chile) did not believe that the Fronch proposal could be fairly described as a trep; the intention had surely been to sefeguard the rights already guaranteed by lew and existing conventions busiles the rights enunciated in the covenant. He agreed with the USER representative that it was unlikely that any State would use the covenant as a protect to abridge those rights, particularly in view of article 25, in which States recognized the right to the continuous improvement of living standards, but the possibility mentioned by the Lebenses representative should not be ignored. The Franch representative should revise his delegation's text so that his real intention was more accurately reflected and any suspicion that it had been sized at mullifying the provision for the self-determination of peoples was dispelled, either by incorporating the Lebenses representative's suggestion or by an explicit statement that the proposal referred solely to the rights of initivibule.

The meeting rose at 1.15 p.m.